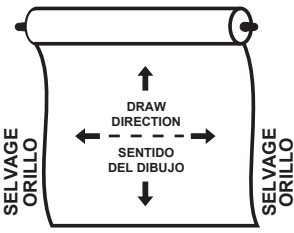


REFERENCE	COMPOSITION	WIDTH	ROLL MEASUREMENT	WEIGHT (GR X M2)	LIGHT FASTNESS	MARTINDALE	PILLING
REFERENCIA	COMPOSICIÓN	ANCHO	ROLLO	PESO (GR X M2)	SOLIDEZ A LA LUZ	RESISTENCIA A LA ABRASIÓN	TEST DE PILLING
ALL TODAS	100% POLYESTER 100% POLIÉSTER	1.37 M	40 M	330	4/8	40.000	4/5
FABRIC DIRECTION SENTIDO DE LA TELA		CARE INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE LAVADO					
							
APPLICATION USO							
							



Origen: China



Country of Origin: China



Fecha de lanzamiento: Octubre 2022



Launch date: October 2022



Tipo de producto: Chenille



Product: Chenille



Pueden existir cambios de tono de los rollos con respecto a este muestrario.



There may be slight changes in the hue of the rolls with respect to this sample book.



Para una tapicería óptima y de calidad, es necesario filetear los cortes de la tela o en su defecto dejar una pestaña de mínimo 2 cm en el momento de confeccionar, especialmente en los cortes que se realicen por la trama de la misma.



For an optimal and quality upholstery, it is necessary to fillet the fabric cuts or leave a minimum of 2 cm flange at the time of making up, especially in the cuts that are made by the weft of the fabric.



Recomendamos en el proceso de tapizado y donde haya contacto con la tela, usar pegantes incoloros únicamente; especialmente en los colores beige y blancos.



We recommend in the upholstery process and where there is contact with the fabric, to use colorless glues only; especially in beige and white colors.



Dada la composición de estos tejidos, se puede generar aplastamiento temprano en el momento del almacenaje o uso, para corregir este efecto se recomienda usar plancha de vapor en la zona afectada, recuperando la consistencia del tejido.



Given the composition of these fabrics, early flattening may occur during storage or use. To correct this effect, it is recommended to use a steam iron on the affected area to restore the fabric's consistency.



Estas telas NO CUENTAN con protección antifluidos, por tal motivo, Seofrece como una opción preventiva uno de los productos de la marca Finlandesa aliada para proteger sus textiles. Softcare Protector es un producto pensado y desarrollado para generar una protección efectiva a sus muebles y elementos decorativos.



These fabrics do NOT have fluid resistance; therefore, we offer, as a preventative option, one of the products from our Finnish partner brand to protect your textiles. Softcare Protector is a product designed and developed to provide effective protection for your furniture and decorative items.



Se ofrece como una opción de limpieza el producto de la marca Finlandesa aliada, diseñado para remover manchas de sus textiles **Softcare Quitamanchas** es un limpiador desarrollado para el cuidado de sus textiles en caso de mancha o suciedad.



We offer as a cleaning option the product of the allied Finnish brand, designed to remove stains from your textiles **Softcare Stain Remover** is a cleaner developed for the care of your textiles in case of stain or dirt.



Se ofrece garantía de 1 año a todas sus colecciones textiles, cubre tanto las propiedades del tejido como de conservación.
La garantía no cubre:
Tratamientos inadecuados, falta de mantenimiento o prescindir de las recomendaciones de uso.
Al momento de escoger la tela asegúrese de que sea la adecuada para su proyecto; debido al tamaño de nuestros catálogos no siempre se aprecia el diseño completo o efectos propios de la tela; estas variaciones no constituyen una garantía .



We offer a 1 year warranty on all your textile collections, covering both fabric properties and conservation.
The warranty does not cover:
Inadequate treatment, lack of maintenance or disregarding recommendations for use.
When choosing the fabric, make sure it is the right one for your project; due to the size of our sample books, it is not always possible to appreciate the complete design or effects of the fabric; these variations do not constitute a guarantee.